

Wychodzi dwa razy dziennie, o godz. 12-toj w południe i o godzinie 6-tej wieczorem.

PRENUMERATA wynosi w Krakowie: miesięcznie 2 kor., kwartalnie kor. 6, za jednorazowe przesłanie do domu dopłać się 40 hal., za dwurazowe 60 hal.

Na prowincji: miesięcznie kor. 2 hal. 70, kwartalnie kor. 8. W państwie

Niemieckim kwartalnie kor. 10; w innych państwach kwartalnie kor. 12. Za wstawienie wysyłkę dziennie dopłać się 40 hal. miesięcznie 40 hal. Zmiana adresu: 40 hal.

nieopłacone nie podlegają opłacie pocztowej. — Rękopisów redakcja nie zwraca. Adres Red.: Ul. św. Krzyża 1. 7. Adres tel. „Głos Narodu“ Kraków. Tel. Nr. 190

# GŁOS NARODU

Dziennik polityczny założony w r. 1892 przez JOZEFA ROGOSZA

Redaktor naczelny: Dr. Antoni Beapre.

Osobna prenumerata na wydanie wiecz. wynosi miesięcznie w mieście z odnośnikiem do domu koronę.

Numer połudn. 10 hal. wieczorny 4 hal. Listy pieniężne przekazywać prenumeratę i inseraty, franco do Administracji „Głosu Narodu“. — Prenumeratę oprócz upoważnionych agencji przyjmuje każdy urząd pocztowy w obrębie monarchji w państwie niemieckim. Reklamacje

Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje kierownik tego działu p. WŁODZIMIERZ STRYCHARSKI w biurze inseratowym „Głosu Narodu“, ród ul. św. Krzyża i Mikołajskiej 1. 7. Od miejsca wiersza drobnym pismem (petit) za pierwszy raz 16 halerzy, za każdy następny raz 12 hal. skład tabelaryczny, liczbowy, od wiersza 30 hal. za pierwszy raz każdy następny 12 hal. — Nadesłane po 60 hal. od wiersza za każdy raz. Nekrologi itd. 80 hal. Zamiejscowe ogłoszenia przyjmuje we Lwowie S. Sokołowski, Passaż Hausmanna w Wiedniu Haasenstein & Vogler, M. Opelik, M. Dukes, M. Schalek, E. Braun, Kutschera & Schleri, R. Moses, Friedl, w Berlinie F. E. Cos, w Budapeszte Leopold, w Paryżu de Raczkowski 14 Cite de Treviso, F. Jones & Cie.

Nr. 374

Kraków, wtorek 18 sierpnia 1908 r.

Rok XVI.

## Ewolucje w socjalizmie.

Posłowie socjalistyczni w Sejmie bawarskim głosowali w obecnym roku po raz pierwszy za budżetem, przedstawionym przez burżuazyjne ministerstwo bawarskie. Poszli w tym za wzorem swych towarzyszy partyjnych z Badenu i Wirtembergii, tudzież t. zw. socjalistów niezawisłych z pod znaku Milleranda i Brianda we Francji. Złamali solidarność partyjną, ściągając gromy oburzenia ze strony ortodoksyjnych marksistów i pogłęбили różnicę, dzielącą socjalistów północno-niemieckich od południowych.

Na pierwszy już rzut oka uderzyć musi ta okoliczność, że właśnie południowe katolickie Niemcy zmieniły tak zasadniczo socjalistyczną taktykę polityczną. Podczas gdy w Prusach socjalizm rozwija się dalej w najdrobniejszych szczegółach na podstawach marksowskich, a więc pod znakiem nieprzejednanej negacji obecnego ustroju i wiary w rewolucję społeczną, to na południu Niemiec rodzą się obecnie nowe komentarze do ewangelij Marksa, odbiegające daleko od jej tendencji i wskazań. Przyczyny tej różnicy, która objawia się również i w działaniach praktycznych, tkwią niezawodnie w znacznej części we właściwościach poszczególnych państw niemieckich. Każde państwo ma socjalizm taki, na jaki zasługuje... Bawaria i Badenia, państwa z większościami sejmowymi katolickimi, prowadzące rozumną politykę kulturalną i społeczną, musiały wytworzyć warunki dla ewolucji w taktyce socjalistycznej. Siłą rzeczy zmuszeni zostali tam posłowie socjalno-demokratyczni głosować wbrew uchwale kongresu lubeckiego z budżetem, nie mogąc gospodarce państwowej poczynić poważniejszych zarzutów.

Tkwi w tej przemianie socjalistycznej taktyki pewne zwycięstwo katolickiej myśli społecznej. Okazuje się, że główną siłą socjalizmu są nienormalne stosunki polityczno-społeczne i że z ich usunięciem zmienić się musi i charakter opozycji socjalistycznej. Socjalizm zamieni się bowiem wtedy w demokratyczny prąd reformatorski, bez ideałów rewolucyjnych, a jego obecne credo przyszłości ustąpi miejsca oportunistycznym interesom chwili.

Sprawa głosowania za lub przeciw budżetowi nie jest — jak by się zdawało — kwestją podrzędną dla socjalistów. Dla tej właśnie partii jest ona miernikiem jej obecnego temperamentu rewolucyjnego i termometrem gorąca opozycyjności. Gdy termometr opada, dowodzi to większej stałości obecnego ustroju dla tych, którzy w ową stałość wątpią. Innymi słowy: akcje „kapitalistycznego“ świata idą wtedy w górę, podczas gdy opadają walory „państwa przyszłości“. Nic dziwnego, że socjaliści już w zarodku starają się zdusić opozycję bawarsko-badeńską, by zapobiedz demoralizacji i upadkowi fanatyzmu rewolucyjnego w szeregach robotników... Socjalizm powinien się prezentować — ich zdaniem — jako armja o jednolitym froncie. To wlewa zaufanie we własne siły.

Nie tylko zresztą w taktyce politycznej, która nigdy nie była uważana za kwestję „zasadniczą“, ale i w innych dziedzinach łamie się socjalizm. I polityka kolonialna i cła ochronne, trusty i kartele, kwestja agrarna i rzemieślnicza, polityka kompromisów i nawet do pewnego stopnia kwestja militarna mają już wśród niemieckich socjalistów obok zagorzałych przeciwników dzisiaj również zagorzałych obrońców. Podobnie stanowisko socjalistów wobec kwestji narodowościowej, wobec etyki i religii ulega zmianom. Nie mówiąc już o podwalinach socjalizmu, których cementowe trzony kruszy obecnie Bernstein.

Przypomnijmy tu tylko kilka epizodów z kongresu stutgarckiego (r. 1898), który stał się przełomowym dla rozwoju „nowinek“ rewizjonistycznych i tym podobnych w łonie socjalizmu niemieckiego. Wtedy to oświadczone się za cłami ochronnymi dla Niemiec i dla wszystkich państw wogóle, a przeciw formułce Marksa brzmiała inaczej: „System cłowy jest obecnie konserwatywnym, podczas gdy swoboda handlu działa rewolucyjnie, bo rozsadzając narodowości i potęgując antagonizm między proletariatem a burżuazją przyspiesza rewolucję socjalną.“

Na tym samym kongresie uchwalono wbrew głosom „starych“ brać udział we wyborach do sejmu pruskiego. Poseł Heine oświadczył się na tymże kongresie nawet za... militarystycznym szumnie wołając: „armaty w zamian za prawa ludu“. I nie został z partii wykluczonym!! Tow. Peus wprost odrzucał cele socjalizmu, a nawoływał do pracy na polu ulepszeń ekonomicznych... Jak daleko powyższe „nowinki“ odbiegły od prawowiernych zasad socjalizmu, miara być może stanowisko marksistki czystej krwi, Rózy Luksemburg, która wówczas występowała jeszcze przeciw robotniczemu ustawodawstwu, jako leżącemu tylko w interesie kapitalistów. Obecnie wysmieliby sami socjaliści podobnego reakcjonistę.

„Wszystko płynie“ — więc i socjalizm płynie. W Austrii, a zwłaszcza w Galicji nie porusza się on jednak w tak regularnym kierunku, jak w Niemczech. U nas żyje on więcej polityką niż pracą, więcej agitatorską blagą niż nauką. Nie nasunie się też naszym „towarzyszom“ na myśl kwestja głosowania pro czy contra budżetowi. Wszak oni mogą głosować przeciw, — a potem chlubić się z niektórych pozycji budżetu jako ze swej zdobyczy!! Tak np. podwyższenie kontyngentu rekruta zwalają na sumienie burżuazji, a sobie przypisują zdobycz w sprawie urlopów na czas żniw, uwolnienia od ostatnich ćwiczeń i t. p. Taka „polityka“ polegająca na konsekwentnym kłamstwie — jest w ich oczach mądrością stanu. Ale bo też cały ten huczny i buńczuczny „socjalizm“ galicyjski opiera się na glinianych nogach blagi jarmarcznej.

## Anglja przeciw Niemcom.

Wpływowy dziennik londyński „Standard“ ogłosił dwa artykuły, oświetlające jaskrawo stosunek opinii angielskiej do Niemiec.

Pierwszy jest w formie listu od „angielskiego patrioty“, posiadającego od wielu lat rozległe stosunki w świecie dyplomatycznym; drugi podaje wyciągi z artykułów najwybitniejszego w Anglii publicyście socjalnej demokracji, Blatchforda, naczelnego redaktora „Clarionu“.

Zdaniem patrioty angielskiego, „niema już żadnej wątpliwości, że Niemcy zamierzają w bardzo krótkim czasie atakować stanowisko Anglii w świecie“. Ażeby być tego pewnym, trzeba obracać się w Niemczech z otwartymi oczyma. Wszędzie tam, wśród wszystkich warstw, a także w Austrii niemieckiej, uważają zatarg z Anglią za bardzo bliski i oczekują go niecierpliwie. Wszędzie mówi się, że Anglja wstrzymuje ekspansję niemiecką, że Niemcy nie mogą stać się państwem wielkiem i potężnym, póki nie zawojują Anglii. Wszędzie też publicznie i prywatnie głosi się, że koniec Anglii już nadszedł, że w Anglii niema patriotyzmu, że jej marynarka wojenna jest w gruncie rzeczy do niczego... że oficerowie marynarki oddani są tylko zbyt komu i uciechom, a żołnierzom brak wszelkiej karności.

Wobec ruchu przeciwbrytańskiego cesarz Wilhelm jest zgoła bezsilny. „I on i jego ministrowie muszą iść z narodem. Całe Niemcy krzyczą jednomyślnie: „Delenda est Britannia!“ Takie jest dziś w Niemczech usposobienie przeciw Anglii, jakie za czasów Elżbiety było w Anglii przeciw Hiszpanji“.

Autor artykułu przytacza wiele przykładów tego usposobienia. Pewien generał rosyjski, a byłby ambasador, dziś stale przebywający we Francji, opowiadał mu, rzecz za absolutną prawdę informacji, że Niemcy są zdecydowane odciągnąć Francję od Anglii. Ofiarowały Francji pełną swobodę w Belgji, w zamian za neutralność. Jedna partja francuskich mężów stanu godziła się na to, lecz druga żądała nadto Lotaryngji i Luksemburga. Na to Niemcy przystać nie chciały i oświadczyły, że Holandja i Luksemburg są dla nich absolutnie niezbędne, a Lotaryngję oddać jest niepodobieństwem. Generał rosyjski sądzi jednak, że Francja za cenę Belgji odstąpi ostatecznie od porozumienia z Anglią niezawodnie.

Dalej miał jakiś dyplomata austriacki zapewnić „patriotę angielskiego“, że wszystkie plany do wyprawy wojennej przeciw Anglii są przygotowane, i że Austrija i Włochy otrzymały już odpowiednie wskazówki.

Nakoniec przypomina patriota angielski — co zresztą podejrzewa każdy anglik i o czem była niedawno mowa w izbie gmin, że szpiegi niemieckie kręcą się od trzech lat gęsto po Anglii. W najrozmaitszych zawodach pracuje około 70,000 doskonale wyowiczonych żołnierzy niemieckich. Więc... ostatecznie słowo patrioty jest: pójsz za radą, daną Anglii niedawno przez jednego z francuskich generałów: „Frappez vite et frappez fort! — sami uderzcie co prędzej i uderzcie całą siłą!“

Zdanie Blatchforda jest równie doniosłe, jak charakterystyczne. Główny filar socjalno-demokratycznej prasy w Anglii występuje przeciwko przywódcom partji robotniczej, która uchwaliła niedawno zaprosić robotników niemieckich do „współdziałania z robotnikami angielskimi, w celu położenia końca propagandzie wojennej i zaprowadzenia przyjaznych stosunków między obu narodami.“ Właśnie dlatego,—pisze Blatchford — że angielska partja robotnicza pragnie pokoju i zdaje sobie dobrze sprawę z okropnych następstw wojny, należy podnieść głos ostrzegający. Przywódcy wcale nie rozumieją sytuacji politycznej. Nie Anglja szuka wojny, lecz jedynie Niemcy są zdecydowane zniszczyć hegemonję angielską na morzu. W końcu streszcza się Blatchford w trzech punktach: 1) jest bardzo poważne i bardzo blizkie niebezpieczeństwo ataku niemieckiego na Anglję; 2) to niebezpieczeństwo grozi dlatego, ponieważ Anglja do wojny nie jest przygotowana; 3) Anglja nie jest przygotowana, ponieważ klasy rządzące nie mają zamiaru do ludu, a lud nie ufa klasom rządzącym...

Tak brzmią przestrogi „patrioty“ i przestrogi „socjalisty angielskiego“, a odbijają one wiernej uczucia narodu, niż zacytowany artykuł „Daily News, naszpikowany komplementami dla Niemiec, w których prasa berlińska upartuje olbrzymi zwrot w polityce angielskiej i wielkie upokorzenie Francji „Standard“ maluje istotnie uczucia narodu które gdzie jak gdzie, ale w polityce angielskiej mają wpływ doniosły. „Daily News zaś rzuciła tylko kilka „miłych powiedzeń“ jako zdawkową monetę kurtuazji dyplomatycznej podczas wizyty Edwarda na zamku Wilhelma.

## Krwawe święta.

Długą serją zbrodni, bójek, awanturi nieporządków zaznaczyły się oba dni świąteczne, a gdybyśmy ściśle zbadali co było istotną przyczyną tych wybrzków i występków, to na dnie wszystkich znajdziemy—wódkę.

Alkoholizm jest źródłem wszelkich zbrodni i jednym z najpotężniejszych czynników degeneracji społeczeństw, a jest tem groźniejszy, że grasuje przede wszystkim wśród warstw ubogich, pracujących. Alkohol odbiera robotnikom jasność umysłu i świeżość duszy, podnie-

EDMUND de AMICIS.

## „Pani Van der-Werff“.

(ze zbioru *Nell Regno dell'Amore*).

Po wyjściu z sali jadalnej młody malarz zatrzymał na korytarzu kelnera, zapytując, kto jest ta młoda blondynka, która jadła obiad sama przy małym stoliku obok jego stołu.

Kelner odpowiedział, że jest to holenderka, nazywa się Van der-Werff i przyjechała do Santa Margheritta pociągiem o godzinie drugiej.

— Holenderka! Czyżby w kraju mgieł i flegmatycznych temperamentów mógł urodzić się taki anioł, taki szatanek! Taka czarująca swawolnica! Tak piękna, młoda, pełna życia i zupełnie sama! Pomimo to, że była sama, ciągle jednak mówiła podczas obiadu; mówiła błyszczącymi oczami, poruszeniem głowy oraz uśmiechami błakającymi się ciągle na jej ustach. Widocznie bawiła się wesoło, patrząc na zabawnych Niemców, Anglików i innych gości hotelowych, siedzących przy dwudziestu stolikach w wielkiej sali.

Pomimo, że sala była przepelniona publicznością, panowała tam niezwykła cisza i ona jedna zdawała się być pomiędzy niemi żywą istotą. Śmiała się jak sprytna, swawolna pensjonarka śmieje się z osób starszych i za każdym jej uśmiechem malarz gotów był rzucić się na kolana przed nią i ucałować jej nóżki, które ciągle poruszała; zdawało się, że ta mała nóżka pod stołem, poruszająca się bezustannie, wysmiewa się również z całego otoczenia, z tych drzemających przy stolikach gości.

Była sama, ogromnie swobodna, uśmiechająca się ciągle, urocza, czarująca; pomimo to

ca ich złe instykta, robi ich dostępnymi najgorszym podszeptom i agitacjom, rujnuje ich zdrowie fizyczne, prowadzi do upadku i upodlenia. Wszystko to zresztą mówiono i pisano po tyle razy, że powtarzanie znanych wszystkim prawd jest chyba zbyt bezcelnym.

A jednak choć wszyscy zdają sobie sprawę ze zgubnych następstw alkoholizmu, walka z tą chorobą społeczną jest słaba, niezdarna, bezskuteczna. Prawda, że w naszym kraju warunki tej walki są niezmiernie trudne. Liczna klasa szynkarzy stanowi potęgę, z którą liczą się politycy wszystkich odcieni, zwłaszcza, że w czasie wyborów szynki stają się najdogodniejszymi siedzibami agitacji wyborczej wszystkich kandydatów...

Szynki u nas są prawie wyłącznie w rękach żydów, którzy nie poczuwając się do żadnych obowiązków wobec społeczeństwa, prowadzą swój handel, zawsze niebezpieczny, nawet gdy jest uczciwy, — z całą bezwzględnością ludzi dążących jedynie do wysokich zysków. I dlatego Justawa przeciwko pijaństwu odniosła w Galicji tylko względny skutek, a w miastach i miasteczkach okazała się wręcz bezsilną...

Szynkarze żydowscy nie mają żadnych skrupułów, i gotowi są zawsze dostarczać zgubnego napoju każdemu kto płaci, choć prawie zawsze dobrze znają jednostki nie mające miary w picciu, dla których każdy kieliszek wódki staje się podniętą do zbrodni lub groźnej awantury. I dlatego to powstała wśród ludzi dobrej woli agitacja żądająca ograniczenia swobody sprzedaży alkoholów. W aptekach znacznie mniej niebezpieczne trucizny są przechowywane w osobnych zamknięciach i wydawane jedynie na polecenie lekarzy. W szynkach truciznę alkoholową otrzyma każdy, kto rozporządza najmniejszą sumą pieniężną. Tę wolność trucia powolnego, ale niezawodnego, trzeba koniecznie ścieśnić i kontrolować. Trzeba przynajmniej doprowadzić do tego, aby w święta i dni poprzedzające, szynki były bezwarunkowo pozamykane. I gdy wyrobnik, robotnik, rękodzielnik nie będzie miał przed oczyma ciągłej pokusy w postaci szynkowego, pozostanie z rodziną w domu, albo szukać będzie innych rozrywek. I tych trzeba mu dostarczyć. W parze z agitacją za ograniczeniem sprzedaży wódki powinna iść praca nad stworzeniem domów ludowych, gdzieby robotnicy z rodzinami znaleść mogli wesołą, godziwą, a zwłaszcza zupełnie swobodną, przez nikogo niekon-

nie miał najmniejszej wątpliwości, że była to kobieta z towarzystwa. Gdyby ktoś zwątpił, zaprzeczył, przysięgłby bez wahania, na ten wielki obraz, który posłał na wystawę do Wenecji, że jest kobietą z towarzystwa.

Jakże czarująca była. Na głowie złota korona, na czole dwa szafiry, pączek różany pod zgrabnym noskiem i zręczna figurka o tak ładnych linjach, że można by oddać wszystkie indyjskie posiadłości Holandji tylko za prawo przeniesienia jej z jednego brzegu rzeki na drugi. Był silnie wzruszony: po raz pierwszy kobieta wywarła na nim takie wrażenie. Dotychczas kobiety wzbudzały w sercu jego jedno tylko uczucie zachwytu nad ich pięknnością i nie przypominał sobie, żeby kiedykolwiek jaka kobieta wzbudziła w jego sercu po za uczuciem zachwytu nad jej urodą, podobnie silne uczucie przyjacielskiej sympatji, oraz zdrowe pragnienie zawiązania z nią stosunków przyjacielskich, by mózdz wspólnie pośmiać się i poplotkować o znajomych. Czy można wiedzieć? Może się to uda.

Pewnego razu pochwycił jej spojrzenie z wyrazem jakby zapytania: Czyż panu nie wesoło?

Wystarczyłoby jeszcze jedno takie spojrzenie, aby zawiązać z nią znajomość. Czy jednak będzie możliwe utrzymać z nią stosunek czysto przyjacielski? Na widok dwóch jej szafirów i różanego pączka nawet święty straciłby głowę.

Nie widział jej ani wieczorem tego dnia, ani też nazajutrz rano.

W południe zaledwie rozległ się dźwięk dzwonu, wzywającego na śniadanie. Pobiegł więc do jadalni.

Obok niej siedział mąż!

trolowaną zabawę. Wówczas możemy mieć na dzieję, że alkoholizm spadnie do nieszkodliwego minimum, a moralne i materialne położenie warstw pracujących podniesie się w tym samym stosunku.

Przeciwko zamykaniu szynków najgwałtowniej wystąpili żydzi, w tej bowiem kulturalnej i moralnej agitacji widzą oni... antysemityzm. Bo dla nich każda działalność zmierzająca do ograniczenia żydowskiego wyzysku, do obrony klas pracujących, jest antysemityzmem. Nie powinno to nikogo zrażać ani przestraszać. Ruch na tem polu musi być stały i energiczny, i musi ogarnąć najszerze koła społeczeństwa, aby dotrzeć nareszcie go kół decydujących, do sejmu, parlamentu i rządu. Im prędzej ustawodawstwo krajowe i państwowe złatwi pomyślnie i rozumnie tę sprawę pierwszorzędną doniosłości, tem łacniej nastąpi oswobodzenie proletariatu z niewoli żydowsko-szynkownianej..

## KRONIKA.

PRECZ Z TOWAREM PRUSKIM.  
KUPUJCIE TYLKO U CHRZEŚCIJAN!

Kraków dnia 18 sierpnia 1908 r.

— **Kalendarzyk kościelny.** Dziś we wtorek Firmina biskupa — Agapita i Juliany męczenników; we środę Juliusza męczennika i Marjana wynawcy.

— **Kalendarzyk astronomiczny.** Wschód słońca rozpoczął się dziś o godzinie 4 minut 36, zachód przypada o godzinie 6 minut 52, długość dnia godzin 14 minut 16.

— **URODZINY CESARSKIE.** Wczoraj o g. 8 w. w wigilję rocznicy urodzin cesarza odegrały cztery muzyki wojskowe capstrzyk na Rynku przed odwachem wojskowym. Tłumy publiczności zapełniły przylegającą do odwachu część rynku i przysłuchiwały się muzyce. Grały orkiestry pp. 13, 20, 56 tudzież orkiestra jednego z pułków tarnowskich, zastępująca orkiestrę pułku setnego, przebywającego na ćwiczeniach. Następnie orkiestry ruszyły ulicami miasta przy grywając do godz. 9 wieczór. Dziś o godzinie 5 rano przebudziła mieszkańców pobudka, odegrana na głównych ulicach przez owe cztery orkiestry. Wreszcie o godz. 8 rano zebrały się wszystkie krakowskie pułki piechoty, obro-

Tak, był to sam pan Van der-Werff, który przyjechał rannym pociągiem. Miał twarz okragłą i czerwoną jak ser holenderski. Nie miał szczęścia młody człowiek.

Mimo wszystko ten niepożądany mąż zmuszał, by mu wybaczyć jego obecność już przy pierwszym nśmiechu na pogodnej twarzy. Gdy się uśmiechał, wyglądał nie więcej niż na lat trzydzieści. Wyglądał na prawdziwego gentlemana, dobrodusznego i kochającego życie zdrową, pogodną miłością.

Młody artysta odrazu zrozumiał, że żona komunikowała mężowi swoje uwagi krytyczne o gościach hotelowych.

Świadczyło o tem ciągle rozglądanie się męża po sali, oraz wesoły śmiech, jakim wybuchnął wraz z żoną.

Było to rzeczywiście oryginalne towarzystwo: z pół setki jasnoblonde mężczyzn i kobiet w wieku od lat 40 do 80, o najrozmaitszych wyrazach twarzy. Zdawało się, że jedząc obiad spełniają jakiś obrzęd religijny; rozmawiali ze sobą po cichutku jak w kościele; niekiedy w sali panowała głęboka cisza, a każde słowo lub śmiech hołdunki huknął w tej ciszy jak wybuch petardy, dziesiątki głów zwracały się wtedy ku młodej kobiecie z surowym wzrokiem. Mąż niekiedy próbował ją hamować, ale przy jakiejś uwadze żony sam również głośno się roześmiał, pozem zwróciwszy się w stronę młodego artysty, jakby chcąc podzielić się z nim dowcipem swojej żony powtórzył pojęciem po francusku: Ah oui, C'est ça. Les catacombes de Santa Margherita... Młody człowiek roześmiał się, holender śmiał się również, Pierwsze lody były przełamane. Mąż podtrzymał zaczątek znajomości, tłumacząc żarty swojej żony na język francuski.

(Ciąg dalszy nastąpi).

ny krajowej, kawalerji, artylerji, trainu i pionierów na błoniach, gdzie w szczególności na być miała wybudowanym namiocie odprawiona ten cel msza polowa. Jednakże z powodu niepewnej pogody msza nie odbyła się. Natomiast w kościele św. Piotra odprawionem zostało uroczyste nabożeństwo wobec całego korpusu oficerskiego z generałem Steinsbergiem na czele. W czasie podniesienia z kopca Kościuszki odezwały się strzały armatnie.

Równocześnie w Katedrze na Wawelu odprawił kardynał ks. Puzyna uroczyste nabożeństwo za cesarza, w którym wzięli udział wszyscy urzędnicy starostwa, sądu krajowego wyższego, dyrekcji skarbu, policji it.d. W czasie podniesienia odezwał się z wieży głos Zygmunt, zaś na wieży marjackiej hymn cesarski, odegrany na dwóch trąbkach.

Przez cały dzień dzisiejszy powiewają na gmachach rządowych flagi o barwach państwa, zaś na gmachach miejskich o barwach miasta.

— Z TEATRU MIEJSKIEGO. Sobotnie przedstawienie »Wesela« Wyspiańskiego, grane będzie w częściowej zmianie ról: Jaska—druzbę, odtworzy po raz pierwszy p. Szymborski, Kaspra—p. Miarczyński, poetę — p. Stanisławski, Haneczka — p. Orliczówna, Czepca — p. M. Węgrzyn, Widmo — p. E. Weychert, rycerza czarnego — p. Marjański, gospodynię — pani Jutkiewicz.

Niedzielne przedstawienie wypełni »Kościuszką pod Racławicami.«

— ZE SCENY LUDOWEJ. W ubiegły piątek zegnał się z publicznością teatru ludowego ceniony artysta tejże sceny p. Kalinowski, zaangażowany na nadchodzący sezon do miejskiego teatru lwowskiego. Wieczór pożegnalny (i benefisowy) zapelnili miłe śpiewy p. Zielińskiej, komiczne monologi p. Modzelewskiego i dwie sztuczki: »Oświadczyń« Czechowa, tudzież »Pijaną nocą« L. Schillera. Prawdziwą niespodzianką sprawiło pierwsze wystąpienie nowozaangażowanego artysty p. Kopyńskiego. Miły głos, dźwięczny i pełen treści, staranne przygotowanie się, tu wyraźna dykcja, złożyły się na zupełne powodzenie debiutu młodego artysty. Burzliwe oklaski zyskał sobie zwłaszcza odśpiewaniem »walca margrabiego« z »Dzwonów z Corneville«. »Pod pijaną nocą«, tragioperę L. Schillera odegrali pp. Kopeczyński, Sarnowski, Koryciński i Falkowski. Słynne »Wiatr za szybami« odśpiewał z przejściem i subtelną modulacją

głosu p. Kopeczyński. Dzięki też jemu wieczór miał kilka momentów pełnych poważnego nastroju. Należy mieć nadzieję, że dyrekcja teatru ludowego zużytkuje młodego artystę do ról zwłaszcza lirycznych. Będzie to obok p. Zielińskiej jedyny artysta obdarzony silniejszym głosem.

Resztę wieczoru wypełniły tańce p. Zielińskiej, Korycińskiego, tudzież niezbyt estetyczne skoki jakiegoś amatora. P. Kalinowskiego zegnała publiczność owacyjnie.

Podnieść należy, że dyrekcja teatru usiłuje wprowadzić pewien porządek na widowni, a zwłaszcza w obsadzaniu miejsc zakupionych. Zato na galerji ścisł i popłanie się wywołać może częściej wypadki podobne do sobotniego, gdy jakaś osoba zemdlala podczas przedstawienia.

— KONKURS. Wydział Towarzystwa Oświaty Ludowej we Lwowie rozpisuje konkurs na popularną »Historję Polski«, która ma przedstawić całość dziejów państwa i narodu polskiego do dni dzisiejszych, z szczególniejszym uwzględnieniem dwa ostatnich stuleci. Historyka, przeznaczona dla czytelników towarzystw oświatowych, ma być napisaną treściwie, a popularnie i patriotycznie, aby mogła przemawiać do dusz czytelników; oprócz się zaś winna na wynikach dzisiejszych badań naukowych, z wykluczeniem jednak jakiegokolwiek tendencji społecznej czy politycznej. Wymaga się, by praca ta zawierała elementarne wiadomości z geografii ziem polskich i zachowała równomierność w przedstawieniu stosunków wewnętrznych z dziejami politycznymi. Co do swej objętości nie może przekroczyć 8 arkuszy druku.

Termin konkursu upływa z dniem 1 maja r. 1909. Prace opatrzone godłem należy nadesłać pod adresem »Towarzystwa Oświaty Ludowej we Lwowie« (ul. Kampiana 3) i dołączyć kopertę, opatrzoną tem samym godłem, a kryjącą nazwisko i adres autora.

Nagrodę za pracę najlepszą przeznacza się w sumie 500 koron, która może być rozdzielona na dwie względnie najlepsze.

Towarzystwo Oświaty Ludowej zastrzega sobie prawo ogłoszenia drukiem pracy przez siebie nagrodzonej.

— WYCIECZKA AUTOMOBILOWA, której uczestnicy wczoraj przybyli do Krakowa, jest pierwszą u nas próbą ożywienia i zorganizowania sportu samochodowego. Za granicą ten sport doszedł już do olbrzymich rozmiarów.

Dość wspomnieć o słynnej francuskiej »Grand prix«, która rozgrywa się z szybkością 100 kilom. na godzinę, lub o jeździe turystycznej, im. ks. Henryka w Niemczech, w której uczestniczy półtorasta automobilów. — Ale i we Francji i w Niemczech sport ten służy przede wszystkim rozwojowi automobilowego przemysłu, który stał się tam potężnym źródłem bogactwa narodowego. Dość przypomnieć, że we Francji np. blisko miliard franków włożono w fabryki samochodów, a roczny eksport tych wozów dochodzi do kilkuset milionów. U nas niestety ten cel jest wykluczony, gdyż przemysł automobilowy nie istnieje w Galicji, a i w Austrii wogóle jest bardzo słaby. Jeszcze Czechy zdobyły sobie specjalność wyrobu motocyklów, ale właściwych fabryk automobilowych nie ma w Austrii, gdyż te, które istnieją, są tylko filjami niemieckich zakładów. Chodzi więc u nas głównie o sport, który jak dotychczas, jest dostępny tylko dla ludzi zaможnych.

Jazda automobilem, zwłaszcza gdy dochodzi do szybkości pociągu pospiesznego, wymaga ogromnej przytomności umysłu, pewności oka, śmiałości i fachowej wiedzy. Nie każdy może sterować samochodem, a wogóle ta jazda wymaga długiego przygotowania i dużej rutyny. To też w rzędzie ćwiczeń fizycznych wycieczki automobilowe zajmują nieposlednie miejsce i mają zupełną rację bytu.

Mogą one jednak nawet u nas mieć pewien cel praktyczny. Samochód jest maszyną przyszłości i zastosowanie jego jako środka szybkiej lokomocji będzie coraz szersze i powszechniejsze. — Na wielu drogach, gdzie połączenie kolejowe jest prawie niemożliwe do przeprowadzenia, samochód kraży swobodnie i regularnie, a do przewożenia ciężarów, jest wprost nieoceniony.

Wycieczka zatem wczoraj zakończona, powinna oswoić ogół z użyciem automobilu, utworzyć drogę do zaprowadzenia połączeń samochodowych, tam gdzie dotychczas panuje jeszcze staroświecka karetką pocztową. Wymienimy choćby połączenie Krynicy i Szczawnicy, ze stacjami kolejowymi. Pod względem ściśle sportowym wycieczka nie mogła dać wybitnych rezultatów, ponieważ nie była odpowiednio zorganizowana. Brakowało jej fachowych sędziów, dokładnego notowania ansu, handicapowania maszyn itp. urządzeń stosowanych w podobnych wyprawach. W każdym razie palacze okazali dużo doświadczenia i brawury, a szybkość uzyskana w pierwszej połowie ja-

## Wnuczka Jana III we Włoszech.

W rzymskim miesięczniku literackim »Nuova Antologia« ukazał się w sierpniowym zeszycie artykuł p. Ludwika Frati p. t. »Maria Clementina Sobieska in Italia«, w którym opowiedziane są dzieje wnuczki Jana III, a córki Jakóba Sobieskiego i księżniczki neuburskiej, małżonki Jakóba III Stuarta, pretendenta do angielskiej korony. Jego Król. Wysokość Jakób III schronił się był do Francji, kiedy, skutkiem nalegań króla angielskiego, Jerzego I, został stamtąd wydalony i wyjechał do Włoch, w początku r. 1717, gdyż papież Klemens XI (Albani), ofiarował mu gościnność. Sympatje papieża tłumaczy się tem, że Jakób III był katolikiem, a jego restauracja na tronie angielskim byłaby zarazem tryumfem katolicyzmu. Pod nazwiskiem kawalera de Saint Georges, przejeżdża on ze swiątą przez Parmę i Piacenzę do Bolonji, naówczas prowincji papieskiej, gdzie go przyjmuje miejscowy kardynał Cegat.

Klemens XI wyznaczył ks. Urbino na rezydencję, oraz 12 tysięcy skudów rocznej pensji i 100 tysięcy skudów (dzisiejszych pięć kroć sto tysięcy franków) jednorazowo, skoro przybędzie do Rzymu. Jakób III stawił się u papieża, stanął kwaterą w pałacu Muti-Papazzurri na placu św. Apostołów w Rzymie, i otrzymał jeszcze pałac w Albano, pod Rzymem, na letnią rezydencję.

Co więcej, Klemens XI postanowił wyswatać go z córką chrześną swoją, Marią Klementyną Sobieską, bogatą dziedziczką szesnastoletnią, mieszkającą wtedy z rodzicami i stryjami w Olawie, na Śląsku.

W lecie 1718 roku wysłany został w tym celu do Olawy Jakób Murray, szkocki szlachcic w służbie Watykanu, aby prosić o jej rękę.

Jakób III był wysokim, szczupłym mężczyzną, przypominającym ojca swego, króla Jakóba II Stuarta, młoda Sobieska zaś była ładną blondynką, o białej, świeżej płci, zacnego charakteru.

W dalszym ciągu stanęło na tem, że księżniczka wyjedzie razem z matką do Włoch pod strażą barona de Hays, powiernika szkockiego księcia. Tak się też i stało. Matka i córka wyjechała z Olawy, omijając Wiedeń, gdyż wiadomem było, że cesarz Karol VI opierał się małżeństwu, ale zalewie przyjechały do Insbruku, zostały aresztowane i osadzone w zamku, w którym zostały do końca zimy r. 1718.

Jakób III tymczasem nosił się z rozmaitemi planami. Z jednej strony myślał o wyswobodzeniu swojej przyszłej narzeczonej, z drugiej, marzył o wywołaniu powstania w Szkocji, i w tym celu wyjechał z Urbino do Bolonji, a następnie do Rzymu i stamtąd do Hiszpanji, gdzie mu Filip V obiecywał pomoc. Ułożył więc plan ucieczki Marij Klementyny i wysłał do Insbruku majora Gaydona i p. Wogana. Wierny Murray miał czekać na narzeczoną w Bolonji, razem z damami dworu, wyznaczonymi przez Jakóba III, księżną More, hrabiną Nethsdail i panią Hay-Wogan.

P. A. Wedziński opowiedział w »Nouvelle Revue« (r. 1893) romantyczną ucieczkę Marij Klementyny, przebranej za lokaja, z zamku w Insbruku, po rozstaniu się z matką.

Według wspomnień kanonika Nuncjusza Grati (rękopis Bibl. uniwers. w Bolonji), w oswobodzeniu polskiej księżniczki brali udział także: niejaki Mazza i anglik, Ormond.

W Ala czekała kareta pocztowa, którą markiz Monti, dzierżawca poczt bolonjskich, zawczasu przygotował.

Wnuczka Jana III przybyła też bez wypadku do Bolonji, incognito i tutaj zastała mieszkanie przygotowane przez kardynała Origo, u rodziny mieszczańskiej. Ze względu na dziwne swoje położenie, choć miała własną damę dwo-

ru i czterech przydanych ze szlachty, ukrywała się, oczekując na powrót narzeczonego z Hiszpanji. Opowiadano sobie wtedy w Bolonji o jej prostocie, uprzejmości i braku wszelkich wymagań, jakie w owych czasach były niejako obowiązujące dla osób, wysoko położonych. Raz jednak ukazała się w teatrze, w loży kardynała Cegata (wielkorządcy), na przedstawieniu opery »Pyrrus« kompozytora »Eno. W Bolonji, w jednej z komnat jej mieszkania, na via Lunga S. Maria Maggiore, odbył się 9 maja (1719) jej ślub »per procura«. Jakuba III zastępował Jakób Murray. Pobłogosławił związek ksiądz angielski, przybyły z Rzymu, poczem winował jej w imieniu papieża. Jako świadkowie cichego ślubu figurowali: senator Monti i pewien szlachcic irlandzki.

W następstwie, księżniczka wyjechała do Rzymu, dokąd wjechała uroczystie. Zamieszkała w klasztorze Sióstr Urszulanek (pod nazwiskiem pani St. Georges), gdzie jej król hiszpański przysłał w podarunku 20 tysięcy dukatów, a kardynał Acquaviva 6 tysięcy dukatów i portret Jakóba III. Wybito nawet wtedy medal, na którym przedstawiona jest, jako bogini, powożąca rzymską kwadrygą, z napisem »Causam fortunamque sequor«. Papież przyjął ją w Kwirynale. Zwiedzała Rzym, a w lipcu obchodzone uroczystości w klasztorze rozpoczęcie ośmnastego roku jej życia.

Wreszcie otrzymała wiadomość, iż jej mąż, którego osobiście nie znała, wraca z Hiszpanji do Włoch. Więc 17-ego września (1719) wyjechała naprzeciwko niego do Montefiascone, i tutaj odprawiony został powtórny ślub. Małżonkowie osiedli w Rzymie w pałacu Muti-Papazzurri.

Tymczasem, wysła była na jaw przykra bardzo historia. Niejaki ksiądz, Kajetan Volpini, wysłał był z Rzymu listy do wiedeńskiego dworu, szkalujące księżniczkę i jej stosunek do papieża, skutkiem czego przychwycono go i ścięto na dzisiejszem Forum Romanum, w lutym 1720 roku.

zdy była nawet dość poważna jak na turystów. Natomiast jazda wycieczkowa z Zakopanego do Krakowa uległa różnym, a nieprzewidzianym przygodom i nie dała imponujących wyników.

— **KS. KOPYCIŃSKI PRZED 13 LATY.** Dnia 8 listopada 1895 r. miała miejsce w wiedeńskiej Izbie posłów burzliwa dyskusja z powodu niezatwierdzenia przez Cesarza dr. Luegera na stanowisku burmistrza miasta Wiednia. Ciepła potwierdzenia nastąpiła na propozycję ówczesnego prezydenta gabinetu, K. hr. Badeniego. Wówczas poseł Pattaia zgłosił w parlamencie wniosek nagły, wzywający rząd, by wyluszczył przyczyny niezatwierdzenia wyboru dra Luegera. Koło polskie głosiło przeciw temu wnioskowi, by uratować hr. Badeniego. Wniosek Pattaia upadł też 67 głosami przeciw 118. Sto kilkudziesięciu posłów usunęło się wówczas od głosowania, nie mogąc ze względów solidarności klubowej głosować za wnioskiem, a nie chcąc oddać głosu przeciw. Do posłów polskich, którzy przez wstrzymanie się od głosowania za manifestowali wówczas swój antysemityzm, należeli Andrzej hr. Potocki, prof. Straszewski, ks. Świeży, ks. Chotkowski, Struszkiewicz, Gołuchowski i — o grozo — ks. dr. Adam Kopyciński. Dzisiejszy kolega partyjny Goldów i Gallów, ks. Kopyciński, popierał wówczas najzgorzalszych antysemitów wiedeńskich! I czynił to w imię... „uczuć powszechnych“, w imię których zwalcza dziś całą mocą swego oburzenia antysemityzm „Głosu Narodu“!

Przypomnieć należy, że przed 13 laty przeciw Luegerowi występował najzacieklej nie tylko żydzi i wszyscy liberali ale cała prasa węgierska i rząd węgierski hr. Banffyego. Słynny powieściopisarz Maurycy Joka używał w tym kierunku osobistych wpływów na arcyks. Stefanję. A mimo tego ks. Kopyciński znalazł dość siły (czy uczucia powszechnego?) by wystąpić przeciw bucie żydowskiej. A dr. Lueger, ówczesny protegowany ks. Kopycińskiego, oświadczył po kilku miesiącach, gdy został wiceburmistrzem Wiednia, że nie dopuści do zamianowania ani jednego żyda (nauzczycelem w szkole ludowej wiedeńskiej (chrześcijańskiej). Czy na to powiedział ks. Kopyciński z r. 1908? Wykląłby dra Luegera ze wszystkimi jego zwolennikami i z ks. Kopycińskim z r. 1895.. Quantum mutatus ab illo...

Dn. 30-go grudnia 1720 r. urodził się synek, Karol Edward, książę Walji, a w kilka lat później (r. 1725) drugi syn, Henryk, książę Yorku, przyszył kardynał i biskup Frascati.

Atoli, pomimo, że w tych warunkach, jak je tu opisaliśmy, życie małżeńskie winno być bardzo szczęśliwe, zaczęły się psuć pogodne dni pierwszych lat pożycia. Nie wiemy czy powodem stał się charakter małżonki, bo co do usposobienia Marji Klementyny, wątpić chyba nie można, że była najzacieklejszą kobietą. Podobno Jakób III powierzył wychowanie pierworodnego synka panu i pani Juverness, protestantom, aby tym sposobem pozyskać sympatię angielskich protestantów. Temu oparła się żona, która widocznie po dziadku swoim, odziedziczyła gorące przywiązanie do wiary katolickiej. Skutkiem zatargów rodzinnych, opuściła więc w r. 1725 dom męża i osiadła w klasztorze św. Cecylii. Niecierpiała Juvernessów i pomimo nalegań małżonka, została w klasztorze aż do lipca 1727 r.

Tymczasem Jakób III przeniósł się był razem z Juvernessami do Bolonji, gdzie zamieszkał w pałacu Fantuzzi. Marja Klementyna przybyła tam w lipcu 1727. r., aby zobaczyć dzieci, uściskać je, tyle jednak tylko uzyskała że Juvernessowie na czas jej pobytu, wyjechali do Lukki, Z rozrzewnienia płacząc, witała swoich synów; nie chciała zresztą nikogo widzieć, choć mieszkła w pałacu u swego męża.

Jakób III wyjechał nagle w styczniu 1729 roku z Bolonji, ona zaś została tam jeszcze kilka miesięcy ze starszym synkiem, poczem wróciła do Rzymu, gdzie r. 1735 umarła, w 34 roku swego życia.

Ciało jej — jeśli się nie mylę — spoczywa w kościele św. Apostołów, pomnik zaś wystawiono jej w Bazylice watykańskiej.

Młodszy jej syn Henryk, t. zw. kardynał Yorku, był ostatnim ze Stuartów. Zmarł w roku 1807.

— HEINE i ks. KOPYCIŃSKI. Poseł ziemi dąbrowskiej ks. Adam Kopyciński kształcił się wiele na Henryku Heine. Zdawać by się mogło na pozór, że z poezji Heinego nie wiele się może ksiądz katolicki nauczyć. Heine był bowiem wielkim tylko jako poeta erotycznej miłości, w której to materii ks. Kopyciński chyba nie jest, ani nie potrzebuje być specjalistą. Poza tem Heine jako człowiek, jako charakter i jako uczonec — był lichotą zupełną. Posiadał tylko niezrównany, gryzący sarkazm i cynizm, przechodzący wszelką miarę. Pan Heine pisze o tych, którzy się z nim solidaryzują, w sposób wcale niepochlebny: Nigdy nie zrozumieliście mnie, nigdy ja was nie pojąłem, dopiero gdy znaleźliśmy się wspólnie w błocie, wtedy zrozumieliśmy się doskonale!... Czy ks. Kopyciński nie zna tego czterowiersza?!

Jeżeli jednak szanowny ks. poseł chce korniecznie od Heinego czerpać swój pogląd na kwestję żydowską, niech raczej nauczy się na pamięć sądu tego poety o etyce żydowskiej. Oto jak Heine (wychrzczony żyd) charakteryzuje ogromną większość żydów:

„Jestto mumia narodowa, błędzaca po ziemi, zawinięta w powijaki odwiecznych wierzeń, upiór, szachrujący weksłami i starami spodniami, mruzcący pod nosem straszliwe modlitwy, w których skarży się na swą niedolę, a oskarża narody, które już należą do zamierzchłej przeszłości. Żyd nie domyśla się nawet, że siedzi na grobach nieprzyjaciół, na których wzywa pomsty Jehowy.

„Religijny, dobroczynny dla swoich „hussyta“ w stosunku do „gojów“ jest bezbożnym, niemilosierdnym, chytrym i podstępny. Dobry jako syn, mąż, uczynny dla żyda, oszuka, okłamie, wyzyska, obedrze ze skóry innowiercę bez żadnego skrupułu.

Co ks. Kopyciński powie teraz o swym mistrzu? Czy wyprowadzi z powyższych słów konsekwencje? Czy dalej kierować się będzie pseudohumanitaryzmem wobec plebienia, które sam Heine tak dosadnie i malowniczo scharakteryzował.

— **WADOWICE.** (Echa wylewu — egzekucje podatkowe — wypadek na kolei — śmierć w kamieniołomie — na powodzian).

Kłęski powiatu tuł. spowodowane ciągłymi deszczami, oberwaniami chmur i powodziami, wymagają wydanej i doraźnej pomocy, a taką może być tylko większa bezprocentowa na kilka lat rozłożona pożyczka. O rozmiarach tej kłęski przekonywują się władze z wykazów szkód elementarnych sprawdzanych przez oddział podat. tuł. powiatu. Winny też władze przedewszystkiem wstrzymać kroki egzekucyjne, tymczasem ściągają podatki za rok bieżący, bo tak litera przepisów egzekucyjnych każe, a wyższe inne zarządzenie, dotąd nie nadeszło.

Dnia 13 bm. w Pólwsiu ad Ryczów, 8-letni chłopiec pasący gęsi przy torze kolejow. został rozszarpany przez pociąg.

W Choczni w kamieniołomie p. Duninowej dzierzawionym przez Radę pow. w Wadowicach wskutek braku należytego dozoru, został w zeszłym tygodniu robotnik zabity.

Dnia 16 b. m. wieczorem, przy szczelnie zapełnionej sali letniej, odbyło się w Czytelni mieszczańskiej przedstawienie amatorskie, na dochód powodzian. Odegrano komedję Krumłowskiego „Królowa przedmieścia.“ Na pochlebny i wyszczególniającą wzmiankę zasługuje gra Aleksandra Gardy, seminarzysty i p. Kotlarczyka. To też okłasków nie szczędzono, a czysty dochód wynosił przeszło 60 kor.

— **ZGROMADZENIE URZĘDNIKÓW PODATKOWYCH** odbyło się dnia 16 bm. w Wadowicach. Zebrani byli urzędnicy podatkowi z 4 powiatów t. j. z Białej, Myślenic, Wadowic i Zywca, reprezentujący 13 urzędów podatkowych. Obecny był także marszałek powiatu i poseł do Rady Państwa p. Łuszczkiewicz — drugi poseł dr. Łazarski usprawiedliwił nieobecność swoją obowiązkiem wyjazdu w dniu tym do Oświęcimia celem przywitania jako marszałek tamt. powiatu Sokołów z Wielkopolski.

Posedzenie zagał Zarządca podatkowy Solarzski, którego też przewodniczącym wybrano. Oficjał podatkowy Łazarski wyczerpująco na podstawie dat statystycznych wykazał, jakie krzywdy doznają przy awansie urzędnicy podatkowi, porównując awanse urzędników tych

samych dykasteryj na Szlązku w Czechach i na Morawie i krzywdy w awansie w porównaniu z urzędnikami manipulacyjnymi innych dykasteryj. Zwrócono się z prośbą do obecnego na zebraniu pos. Łuszczkiewicza o poparcie w Radzie Państwa petycji, mającej za cel polepszenie awansu i zrównanie ich z innymi prowincjami i innymi dykasteryjami. Pos. Łuszczkiewicz uznał żądanie to za słuszne i uzasadnione i radził, by wobec powodzi różnorodnych petycji, szukać większego poparcia w Kole polskiem. Najlepiej było by, wysłać deputację do dra Głabińskiego, a należy mieć nadzieję, że żądania urzędników podatkowych, jako niewygórowane i równowagi budżetu państwa nie nadwyżające i dające się zaspokoić kwotą zaledwie 70.000 kor., przez ministra skarbu pomyślnie zostaną załatwione. Za te serdeczne słowa porady podziękowano posłowi i zaraz przesłano telegram do ministra skarbu tej treści: „Zebrani na wiecu okręgowym w Wadowicach urzędnicy podatkowi upraszają Waszą Excelencję jako protektora Towarzystwa o wstawienie odnośnej kwoty do budżetu na rok 1909 celem polepszenia awansu“.

Następnie p. Drozdowski słusznie poruszył sprawę obowiązkowych 14 dniowych urlopów, jak to przy sądownictwie ma miejsce, a wreszcie upoważniony przez Wydział sekcji krakowskiej — delegat p. Serafin założył sekcję w Wadowicach, do której wybrano przewodnicym: zarządcę Solarskiego, zastępcą: zarządcę Sopickiego, a sekretarzem: oficjała Łazarskiego. Na wydziałowych wybrano zarządców: Bujaka i Rotha, oficjałów: Piestraka, Rynkala i Stopkę. Na zastępców: Drozdowskiego, Krynickiego, Turkowskiego i Paszkowskiego.

— **ŚMIERĆ W TATRACH.** Do „Nowej Reformy“ donoszą z Zakopanego o tragicznej śmierci p. Romanowej, artystki lwowskiego teatru miejskiego. Lena Romanowa przed paru dniami runęła w przepaść z Giewontu, zabijając się na miejscu.

Towarzyszycy jej na tej nieszczęsnej wycieczce, znany muzyk i kompozytor Robert Poselt, chcąc ratować p. Romanową, sam także spadł w przepaść i odniósł liczne, ciężkie obrażenia na całym ciele.

Szczegóły katastrofy przedstawiają się w następujący sposób: Między kuracjuszami i letnikami, bawiącymi obecnie w Zakopanem, przebywała także p. Lena Romanowa z siostrą swą Wandą. Obydwie siostry wybrały się przed paru dniami w towarzystwie p. Romana Poselta na wycieczkę na szczyt Giewontu. Skutkiem nieostrożności p. Romanowej, która, jakby z rozmysłem wybierała najniebezpieczniejsze u wiska na skałę, usunęła się jej w jednym miejscu ziemia z pod stóp, i młoda kobieta w jednej chwili zniknęła w przepaści, znajdując straszłą śmierć, szarpana i rozbijana o ostre złomy skał. Towarzysz nieszczęsnej, p. Poselt, chcąc ją ratować, także runął w przepaść i cudem tylko ocalał od śmierci, doznał jednak tak ciężkich obrażeń na całym ciele, iż nieprzytomnego przewieziono go do Zakopanego, gdzie ułoża jego z gromadzili się natychmiast lekarze. P. Poselt oprócz wielu innych ran, doznał złamania szczyki.

Siostra s. p. Romanowej, Wanda, ocalała, gdyż w chwili runięcia w przepaść obojga, znajdowała się o kilka kroków dalej.

Pan Poselt zamierzał dać w Zakopanem w tych dniach koncert, zdaje się jednak, że o ile znakomitemu skrzypkowi nie grozi zupełne kalectwo, dłuższy czas nie będzie mógł oddawać się swej sztuce.

O s. p. Romanowej opowiadają, że stosunki teatralne, oraz wątpliwe w swój talent, popchnęły ją do rozpaczliwego kroku, bo od dłuższego już czasu planowała tę straszłą wycieczkę — napomykając o swej bliskiej śmierci i t. p.

— **Z SZCZAWNICY** piszą do nas: Szczere zainteresowanie budzi każdorazowy występ chóru akademickiego krakowskiego, który zdobył sobie już stałą markę artystyczną. Koncert jednak, który odbył się tutaj dnia 15 b. m. na dochód kolonji akademickiej przeszedł pięknym, oryginalnym programem i wykonaniem wielkie oczekiwania i dał wypełnionej sali znak prawdziwie artystycznego wieczoru.

Osemka chóru akad. krakow. w produkcjach kompozycji Galla, Swierzyńskiego, Moniuszki i innych wykazała nadzwyczajną technikę, odczucie wszelkich subtelności melodji, siłę i pewność, jaką trudno znaleźć można u innych chórów.

Silą artystyczną był piękny głos p. Meyerówny z Krakowa, znanej śpiewaczki, którą zmuszano gorącymi oklaskami do naddatków solowych, tem piękniejszy, że połączony z nadzwyczajną inteligencją i odczuciem, a który stawia utalentowaną śpiewaczkę w rzędzie najlepszych sopranów. O ile przepięknie śpiewała p. Meyerówna Deura Vienni Raczynskiego Żalę — to duet jej z p. Walęwskim tenorem, muzykiem wybitnych zdolności z opery „Mefisto“ Boitego, cudnym zespołem wprost w zachwyty wprawili słuchaczy.

Zasłużone oklaski zbierali p. Pilarski i p. Olska za swój humorystyczny dialog, p. Kaczmarczyk za piękną grę na skrzypcach w 2-gim koncercie Spohra i Adagio Beriota, któremu akompanjowała zachwycająco młodzianka uzdolniona uczennica krakowskiego konserwatorium pna Leglerówna z żywą sympatją słuchaczy na estradzie przyjeła.

W innych punktach programu akompaniowali pp. Walęwski i Wójcik kolejno.

— ZAMORDOWANIE ZANDARMA. W ubiegłą sobotę zamordowano w Sokolnikach pod Lwowem żandarma Aleksandra Stabego. Wracając około godz. 8 wieczorem z odpustu wszedł on do karczmy sokolnickiej, by kupić sobie bułkę. W karczmie zastał już znaczne grono młodzieży sokolnickiej, która wszczęła między sobą sprzeczkę, a która głównie toczyła się między R. Piwką, a jednym z parobków, który go niedawno obić. Przyszło od słowa do słowa — wreszcie, gdy żandarm chciał Piwkę napędzić do domu, Roman Piwko, syn wójta dał kilka strzałów z rewolweru do żandarma, który upadł natychmiast i zalał się krwią. Nie szczęśliwego odwieziono do szpitala garnizonowego, gdzie wskutek ran zmarł, zostawiając żonę i troje dzieci. Piwko zdołał zbiec.

— MIKOŁAJ II W KRÓLESTWIE? Z Petersburga donoszą do „Dziennika Poznańskiego“: Przyjazd cesarza rosyjskiego do Królestwa Polskiego jest już rzeczą pewną. Cesarz przyjedzie parowcem do Gdańska, następnie drogami żelaznymi pruskiemi przez Toruń do Aleksandriowa, a stamtąd drogą warszawsko-wiedeńską i dąbrowską do Spały. Jak długo zabawi w Spały, gdzie się odbędzie szereg polowań i czy do Skierniewic na polowanie przyjedzie, nie wiadomo.

— PROPAGANDA PRAWOSŁAWIA W GALICJI. Halyczanin donosi: Od przewodniczącego kijowskiego „klubu nacjonalistów“ otrzymaliśmy telegraficzną wiadomość, że 150 włościan, uczestników pielgrzymki do Poczajowa i Kijowa, aranżowanej przez p. Nosiewicza z Przemysła (która ma odbyć się w dn. 18 bm.), o trzymają bezpłatną podróż na wszystkich rosyjskich kolejach żelaznych, ponadto zaś, uczestnicy — włościanie, otrzymają bezpłatnie mieszkanie i wikt.

— ECHA ZBROJNEGO NAPADU NA STACJĘ NOWOGRODEK. Pisma wileńskie ze źródła urzędowych donoszą co następuje:

Po nieudanych zamachu na kasę kolejową z pieniędzmi w pociągu na stacji Nowogrodek, napastnicy uciekli na 4-ech brykach. Przybyli ze stacji Baranowicze żandarmi i policja popędzili za uciekającymi złoczyńcami i pod wieczór dn. 11 b. m., w odległości 50 wiorst od stacji Nowogrodek, w pobliżu miasteczka Orla w pow. Lidzkim, w lesie, udało się im dogonić uciekających, którzy pędzili na 4-ech brykach. Dojrawszy pogoń, złoczyńcy zaczęli strzelać. Kiedy zaś konni strażnicy doganiali ich, zaniechali strzałów i zaczęli uciekać. Sześciu ludzi zeskoczyło z bryki i znikło w gąszczu lasnej, 3-śmiu zaś strażnicy aresztowali. Jednego ze złoczyńców, który chciał stawiać opór, strażnicy lekko zranili pałaszem. W lesie znaleziono dwie bomby i brauning. Za sześcioma, którzy uciekli, pgonili strażnicy, lecz musieli przerwać pogoń z powodu ciemności. Złoczyńcy nie zranili nikogo. Aresztowani pod silnym konwojem będą przesłani do Słonima.

— MAŁŻENSTWA MIESZANE W KRÓLESTWIE. Biskup wołyński prawosławny Antoniusz jeszcze przed zjazdem misjonarskim w Kijowie i przed znanymi jego uchwałami o zakazywaniu małżeństw mieszanych, wydał do podwładnego sobie duchowieństwa okólnik, w którym nazywając katolików heretykami, zabrania dawania ślubów prawosławnym z katolikami. Rozporządzenie powyższe zaczęło ściśle stosować. W wielu miejscowościach, a zwłaszcza na pograniczu z Królestwem Polskim, w powiatach kowelskim i włodzimiersko-wołyńskim, włościanie powiatów tych w celu wzięcia ślubu z katoliczkami, zaczęli udawać się do sąsiednich wsi w Królestwie Polskim, gdzie życzenie ich spełniano, żądano jednak zobowiązania piśmiennego, że strona prawosławna nigdy nie zmieni wyznania swego. Jako szczegół nieznaną dodać należy, że zjazd kijowski pozwolił na śluby mieszane w Królestwie Polskim tylko dzięki energicznemu wystąpieniu prawosławnego duchowieństwa chełmskiego, które posiadało dane, że jeżeli śluby mieszane będą zabronione, reszta ludności prawosławnej w Chełmszczyźnie przejdzie na wyznanie katolickie.

— SMUTNY KONIEC PODBIEGUNOWEJ WYPRAWY. W sobotę wieczór wyjechał z Kopenhagi do Bergen okręt, który ma przyholować do Kopenhagi okręt duńskiej ekspedycji polarnej, która tu powróciła. Komitet ekspedycji otrzymał od kapitana Trolla telegraficzne sprawozdanie które donosi: Kierownicy ekspedycji Mylius Erichsen wraz z Hagenem i Brenlundem odłączyli się 27 maja 1907 r. w kanale Tearg od oddziału sankowego Kocha. Sporządzanie map zajęło im czas do końca czerwca, a roztopy śnieżne uniemożliwiły im powrót. Przepędzili oni lato w oddaleniu 125 mil duńskich od okrętu bez zapasów żywności i nafty, zdani jedynie na zdobycz myśliwską. W dniu 19 października, w którym rozpoczęli odwrót wraz z 4 psami, byli zupełnie wyczerpani. Odbywali oni według wszelkiego prawdopodobieństwa drogę przez lody lądowe. Maszerowali zwątpieni o głodzie i bez butów. Zapadające ciemności i mrozy złamały ich siły. Po odbyciu blisko 40 mil duńskich po lodzie lądowym prawdopodobnie chcieli wyszukać miejscowość gdzieby mogli zostawić wyniki swojej wielkiej pracy. Wybrali ku temu skład urządzony na wysokości 79 stopni. Mylius Erichsen i Hagen umarli przed osiągnięciem tego celu. Brenlund dotarł do składu, napisał testament i wpisał do notatki ostatnie sprawozdanie, poczem zrezygnowany ułożył się na ziemi i zmarł zamrażawszy.

Z notatek Brenlunda wynika, że Hagen umarł 15 listopada, Erichsen w 10 dni później. Zwłoki Brenlunda pochowano. Zwłok Hagena i Erichsena nie odnalaziono, gdyż lody pokryła świeża warstwa śniegu.

Według telegramu, jaki komitet ekspedycji otrzymał od kapitana Trolla Aalesund, ekspedycja 12 sierpnia 1906 r. dotarła do lądu na wyspie Koldeweg pod 76° 20' północnej szerokości i płynęła na północ, aż natknęła się na nie przebyte złamy lodu. Okrętem dotarło do 77° 30' i urządzono stację koło przylądka Bismarka. Po kilku małych wycieczkach urządzono dnia 28 marca 1907 r. wielką wycieczkę sankami do północnego krańca Grenlandji. Składała się ona z 10 sanek, ciągnionych przez psy w 4 oddziałach pod wodzą Mylius Erichsena. Jeden oddział dotarł do 80° 13' i sporządził zdjęcia kartograficzne grupy wysp położonych między 78° a 79°.

Drugi oddział dotarł do 80° 40' i porobił również zdjęcia kartograficzne. Trzeci oddział pod wodzą Kocha dotarł do przylądka Briedgemana t. j. 83° 50' i znalazł tam sprawozdanie pozostawione przez Peary'ego. Oddział ten porobił zdjęcia kartograficzne na północnej części kraju Peary'ego. Tutaj zatknęto flagę duńską i objęto w posiadanie kraj, któremu nadano nazwę kraju króla Fryderyka VIII.

Mylius Erichsen udał się przez kanał Peary'ego na zachód, Koch na północ. Później spotkali się oni u ujścia pewnego wielkiego fjordu, który Erichsen nazwał fjordem duńskim. Koch powrócił następnie na okręt, zaś Erichsen zamierzał jeszcze kilka dni podróżować po kanale Peary'ego, nie mógł jednak potem powrócić, a z powodu roztopów letnich nie można mu było także przyjść z pomocą. 29 września wysłano za nim ekspedycję ratunkową złożoną z trzech oddziałów sanek.

Jeden z tych oddziałów powrócił 2 listopada natrafiwszy pod 80° 13' na otwartą wodę, której przebyć nie mógł. W listopadzie wzmocniono składy na północy, aby Erichsenowi zapewnić powrót. 10 marca 1908 r. wyruszyła nowa ekspedycja ratunkowa, pod przewodnictwem Kocha, która wyczerpała ostatnie siły ekspedycji, gdyż z 28 psów najlepszych 20 zginęło i najlepsze materiały zużyto. Ta ekspedycja znalazła zwłoki Brenlunda.

Ekspedycja spełniła zadanie, jakie sobie postawiła.

Pozostali przy życiu członkowie ekspedycji są zdrowi.

#### Przetłuszczone mydła higieniczne M. MALINOWSKIEGO

Ogórkowe,  
Orchidée,  
Violette,  
Tréfle i t. p.



Do nabycia w renomowanych składach.

## Telegramy.

### JUBILEUSZ CESARZA.

WIEN. „Wiener Abendpost“ poświęca dzisiejszemu dniowi urodzin cesarza uroczysty artykuł, w którym wspomina o błogostawieństwach jego długich rządów i mądrych zarządzeniach, które były zwrócone ku owocnemu rozwojowi ojczyzny i kulturalnemu postępowi.

Wspomniany dziennik pisze w dalszym ciągu: Aby osiągnąć tak wysoki cel i aby umożliwić stały postęp odmladzania monarchii, potrzeba było realnego pokoju; strzedz tego pokoju było staraniem wysokiego władcy. Dzięki wysokiemu poważaniu, które Franciszek Józef posiada wśród książąt i ludów, powiodło się mu nie tylko zapewnić to dobro dla swego państwa, ale także chronić skutecznie trwałości europejskiego pokoju.

Artykuł wspomina dalej o życzeniach i obywatelskich sympatji, składanych cesarzowi Franciszkowi Józefowi, patriarsze wśród książąt europejskich, z okazji jubileuszu i pisze: Ludy monarchji austro-węgierskiej witają z wdzięcznym zadowoleniem te dowody wysokiego poważania i niezwykłej czci, których zażywa ich władca wśród książąt i władców i wnoszą gorącą modlitwę do Boga, aby ich władcę jeszcze długo zachował w krzepkości i świeżości.

### AMNESTJA.

WIEN. Dzisiaj ogłoszonym będzie następujące pismo odręczne monarchy:

Kochany Drze Klein!

W roku tym, w którym wspomnienie o wstąpieniu mojem na tron przed laty 60, przynosi mi oznaki miłości i oddania moich ludów, pragnę pamiętać o tych nieszczęśliwych, którzy zawinili przeciwko ustawom państwa i podpadli pod karzącą sprawiedliwość. Dlatego wszystkie osoby, które przed dniem ogłoszenia tej amnestji, z powodu zbrodni obrazy majestatu, albo zbrodni obrazy jednego z członków domu cesarskiego, lub też z powodu obu

# MIODOSYTNIĄ Kazimierza Robackiego

założona w 1841 r.  
Kraków, ul. Sławowska 26 poleca

MIÓD STOŁOWY LEKKI, . BUTELKA 50 CT.  
MIÓD STOŁOWY MOCNY, BUTELKA 60 CT.  
MIÓD WYTRAWNY . . . BUTELKA 70 CT.

MIÓD KURACYJNY . . . BUTELKA 80 CT.  
MIÓD ESSENCYJA . . . BUTELKA 1 ZŁR.  
MIÓD KOPOWIEC, BUTELKA 1 ZŁR. 20 CT.

MIÓD KASZTELAŃSKI BUT. 1 ZŁR. 50 CT  
MIÓD BERNARDYŃSKI — BUTELKA 2 ZŁR.  
MALINIAKI — WISNIAKI — I DERENIA

tych zbrodni — jednakowoż nie łącznie z innymi karnymi czynnościami — prawomocnym wyrokiem skazane zostały, zwalniam od kar, o ile ich nie odcierpiały. Dalej zarządzam, by z powodu tych zbrodni, jeżeli zostały one przed wyżej wymienionym dniem popełnione, nie wytaczano karno-sądowego dochodzenia, a rozpoczęte dochodzenia aby zastanowiono.

Również wszystkich, którzy przed dniem ogłoszenia amnestji przez jakikolwiek sąd skazani zostali na karę, ograniczającą wolność, nie więcej jak 2 tygodnie lub też na grzywnę nie więcej jak 150 koron wynoszącą, jeżeli przedtem jeszcze nie byli karani, zwalniam od kary, o ile — jeszcze nie została odcierpiana. Gdyby obok kar ograniczających wolność skazano te osoby także na grzywny, należy je zwolnić od kar, jeżeli kary ograniczające wolność i uzupełnienie grzywny, razem nie wynoszą więcej jak 2 tygodnie.

Wszystkim tym, którzy przed dniem ogłoszenia tej amnestji przez którykolwiek sąd karny skazani zostali na karę ograniczającą wolność nie dłuższą jak 3 miesiące lub na kary pieniężne, jeżeli przedtem nie byli karani — kary te znoszą. Nadto daruję wszystkim w załączonym spisie A włącznie do E przytoczonym 562 osobom resztę ich kary ograniczającej wolność, jak również 190 osobom ujętym w spis F karę ograniczającą wolność i karę pieniężną.

Te akty łaski mają być wykonane w dniu 18 sierpnia 1908 roku. Postanowienia III i IV rozdziału należy zastosować, jeżeli wyrok w dniu ogłoszenia tej amnestji wprawdzie nie jest prawomocny, lecz prawomocność następczo przychodzi, ponieważ środek prawny przeciw temu nie został zastosowany lub też użyty środek prawny został cofnięty. Zwolnienie od następstw prawnych dla tych osób, które kary swej z dniem 18 stycznia 1908 r. w całości nie odcierpiały, w tym czasie ma znaczenie, w którym kara ograniczająca wolność została wykonana lub kara pieniężna nałożona.

Zdrój Ischl, dnia 5 sierpnia 1908 r.  
Franciszek Józef mp.

#### KRZYŻ JUBILEUSZOWY.

WIEDEŃ. „Wiener Ztg.“ ogłasza następujące pismo:

Kochany bar. Aerenthal!

Jest potrzebą mego serca, z okazji zbliżającego się uroczystego obchodu rocznicy mego wstąpienia na tron, nadać urzędnikom pozostającym w służbie państwowej, widomy objaw gorącego uznania, którem odpłacam się im za wierną służbę. Dla tego uczniem się spowodowanym do ustanowienia krzyża jubileuszowego, który stosownie do mających jeszcze przezemnie być zatwierdzonych odnośnych statutów, ma być nadany osobom pozostającym w cywilnej służbie państwowej i czynnym na stanowiskach równorzędnych ze służbą państwową. Przez tę fundację wypływającą z niezmiennej ojcowskiej miłości będą miały osoby pozostające w cywilnej służbie państwowej, świeży dowód tego uznania, którego nigdy nie odmówię działalności zawodowej urzędnika cywilnego, stawiającej coraz to większe wymagania poświęceniu każdego poszczególnego urzędnika. Podaję to panu do wiadomości celem przedsięwzięcia dalszych potrzebnych zarządzeń, z zawiadomieniem, że stosowne pismo odręczne wystosowuję zarazem do prezydenta ministrów.

Franciszek Józef m. p.

#### ODZNACZENIA.

WIEDEŃ. Dziennik rozporządzeń wojskowych ogłasza najwyższe odręczne pismo monarchy, mocą którego nadane zostały arcyksiężętom Franciszkowi Ferdynandowi i Eugeniuszowi brylanty do wojskowego krzyża zasługi, arcyksiężętom Leopoldowi Salwatorowi i Franciszkowi Salwatorowi wyrazy cesarskiego zadowolenia. Dalej nadał cesarz generałowi kawalerji Alojzemu Paarowi i admirałowi Montecucculiemu wielki krzyż Leopolda, oraz zamianował pułkownika arcyksięcia Piotra Ferdynanda właścicielem 56 pułku piechoty.

Dalej ogłasza „Dziennik rozporządzeń wojskowych“ nadanie licznych odznaczeń, rozmaitych orderów oficerom wszelkich stopni i wszelkich gatunków broni, urzędnikom wojskowym, oficerom w stanie spoczynku i podoficerom. Między innymi otrzymali koronę żelazną I klasy generał kawalerji Brudermann i szef sztabu jenerałnego Konrad.

WIEDEŃ. Cesarz nadał drugiemu ochmistrzowi ks. Montenuovo wielki krzyż orderu św. Szczepana.

Dalej nadany został order żelaznej korony III klasy 4 pułkownikom, krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa 13 oficerom i krzyż wojskowej zasługi 43 oficerom. Wyrazy najwyższego zadowolenia udzielono 117 oficerom, złoty krzyż zasługi 43 oficerom; 6 wychowanków 3 roku Terezańskiej Akademji zostaje porucznikami przy obronie krajowej.

„Dziennik rozporządzeń obrony krajowej“ podaje przeniesienie rotmistrza Dra Maurvego hr. Vettera von der Lilie, byłego prezydenta Izby posłów, w status korpusu oficerskiego, przyczem równocześnie w dowód wyjątkowej nadzwyczajnej łaski mianowany zostaje lekarzem sztabowym w ewidencji obrony krajowej.

#### MIANOWANIA.

WIEDEŃ. „Wiener Ztg.“ przynosi najwyższe pismo odręczne z dnia 12 sierpnia br. nadające baronostwo wspólnemu ministrowi wojny zbrojmistrzowi Franciszkowi Schönaichowi.

Cesarz zamianował radców namiestnictwa w statusie galicyjskiego namiestnictwa Stanisława Zimnego i Bogumiła Szeligowskiego radcami dworu przy tej władzy krajowej, a z tych pierwszego „extra statum“.

Minister sprawiedliwości przeniósł sekretarzy sądowych Jana Franciszka Czapitę z Tarnowa i dra Kazimierza Jaroszewicza w Myślenicach do sądu krajowego w Krakowie.

Minister sprawiedliwości zamianował sekretarzami sądowymi adjunktów sądowych Jana Opiata w Nisku dla Myślenic, Franciszka Piotrowicza w Cieżkowicach dla Tarnowa, Piotra Wielgusa w Nowym Targu dla sądu krajowego w Krakowie.

#### AMERYKANIE i MURZYNI.

SPRINGFIELD. (Klinois). Napad murzyna na białą kobietę wywołał walkę między białymi i murzynami, która trwała przez całą noc. Biali podpalili kilka domów i zrabowali kilka sklepów w dzielnicy murzyńskiej, poczem ujęli jednego z murzynów, a dawszy do niego kilka strzałów, przywiązali go do drzewa. Tym tańczył następnie przy wybuchach radości koło drzewa. Podczas zajścia zginęło dwóch białych, zaś 75 osób odniosło rany. Ponieważ milicja nie mogła dać sobie rady, wysłano wojsko z Chicago, które strzelało ponad tłumem i rozpedziło go wreszcie. Wiele rodzin opuściło miasto. Większe sklepy są zamknięte.

#### Ceny targowe z dnia 12 sierpnia r. b.

		za 100 klg.	
	od	do	
Pszonica biała	22 80	24 40	
„ czerwona i żółta	23 80	24 20	
„ węgierska	18 —	19 90	
Żyto krajowe	20 90	21 90	
„ węgierskie	16 —	18 —	
Jęczmień na krupy	—	—	
„ browarny	15 —	15 50	
„ słowaeki	15 90	16 90	
„ na paszę	14 —	14 80	
Owies z opłatą akcyz.	24 —	26 —	
Proso	17 20	18 60	
Jagły	15 60	16 10	
Tataraka	22 50	29 —	
Kukurydza	17 —	26 —	
Groch	20 —	32 —	
Fasola	—	—	
Wyka	—	—	
Rzepak zimowy	—	—	
Koniczyna nasienna czerw.	—	—	
„ „ biała	—	—	
Tymotka	—	—	
Esparsetta	—	—	40
Soczewica	20 —	50 —	
Słoma	7 20	8 —	
Siano	8 —	9 20	
Koniczyna pastewna	10 80	12 —	
Ziemniaki	3 20	4 —	
Jaja	kopę 2 30	3 60	
Masło	1 klg 2 10	2 90	
Spirytus na 75° Tralesa	1 hl. —	210 —	
„ „ 95° „	1 hl. —	170 —	

#### NADEŚLANE.

Po spożyciu owoców pijcie

**KONIAK**

Gróf Keglevich Istvan utodai

(Hr. Stevana Keglevich Następa)

ażeby się zabezpieczyć przeciw zaburzeniom żołądka.

Ostrzeżenie przed naśladownictwami tej marki

**Prof. Dr. Bossowski**  
powrócił.

**NESTLÉ**<sup>a</sup>

Matczka dziecięca

dlawno uznane pożywienie

dla zdrowych i chorych dzieci, jakoteż cierpiących na żołądek

Zapobiega i usuwa wymiotowanie, diarrhoe, katar kiszek.

Broszurę „Pielegnacja dzieci” darmo otrzymać można od NESTLÉ

Wiedeń I, Biberstrasse 11.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny dr. Antoni Beaupre. Drukarnia „Głosu Narodu“ w Krakowie pod zarząd Stanisława Tomaszewskiego.

## TEATR ROZMAITOŚCI

w Parku Krakowskim. PROGRAM od 16 do 31 sierpnia

Clou światowych atrakcji!

**The Leyghtons**, sensacyjny akrobaci na globusach. **Bruno Pitrot**, nowość na reku ruchomym. **Jack Lowes & Miss Rosa**, duet amerykański, **Chas & Mimie Heyn**, wirtuozi na kornecie i fanfarach. **Mart Kempinski**, humorysta polski. **Ella Corsa**, fantastyczna scena choreograficzna „Czarodziejka księżycy”. **Zetto & Zetto**, najmocniejszy akt zonglerski. **Bioskop ameryk.** nowa serya żywych fotografii.

Kierownik art.: Rud. Frauziak. Kapelmistrz: St. Czyżowski


Początek o godzinie 8 wieczór.

Bilety bez nadwyżki są wcześniej do nabycia do godziny 6 w cukierni WP. Brzeziny, róg ul. Szewskiej i Rynku.

**W każdą niedzielę i święto: Koncert orkiestry**

p. Czyżowskiego pod osobistym kierownictwem. Po przedstawieniu codziennie w sali restauracyjnej **KONCERT** tejże orkiestry do g. 1 w nocy. Wstęp wolny

**Restauracja renomowana.**



**Co tylko wyszły  
Sierpniowe nowe zdjęcia  
Szczególnie zasługują na polecenie:**

**Orkiestra gramofonowa,**  
Wiedeń Przygrywka do 2. aktu z „Bajki zimowej“ (Wintermärchen) przez Goldmarka.  
2-40760  
2-40761 Taniec pasterzy owiec z „Bajki zimowej“ (Wintermärchen) przez Goldmarka.  
5-40762 „Weena Madeln“, Walec Ziehre- ra część I.  
2-40763 „Weena Madeln“, Walec Ziehre- ra część II.

**Tom Artura Pryora**  
Uwertura z „Oberona“ przez We- bera.  
Uwertura radości przez Webera.

**Leopold Demuth,** baryton. c. k. śpiewak komnatowy, Wiedeń.  
„O szczęście człowieka“, arya z „Bajki zimowej“ (Wintermär- chen) przez Goldmarka.  
„To ty kochanku“, arya z „Baj- ki zimowej“ (Wintermärchen) przez Goldmarka.  
Grete Forst i Artur Preuss, c. k. śpiewacy opery nadwornej we Wiedniu.

**Ryszard Mayr,** bas, c. k. śpiewak ko- mnatowy Wiedeń.  
Modlitwa z „Doliny“ (Tief- land) przez Eugeniusza d' Albert.

4-42109 „Czy nie mam przyganiać“ arya z „Bajki zimowej“ (Wintermär- chen) przez Goldmarka.

**Erik Schmedes,** tenor, c. k. śpiewała ko- mnatowy Wiedeń  
„Sen Pedra“ z „Doliny“ (Tief- land) przez Eugeniusza d' Albert.  
„Opowiadka o wilku“ z „Doli- ny“ (Tiefland) przez Eugeniu- sza d' Albert

**Gramofonowe płyty** obustronne (monar- sze płyty) **K. 9.**  
koncertowe płyty (C) **K. 6.**

**Nasze płyty  
nigdy wartości nie tracą**  
Za 3 ograne płyty gramof. przy zakupie 1.owej płyty daje się bez kosztów jedną nową.

**Zródło zakupu: Kraków,  
Józef Weksler, ul. Grodzka 71.  
The Gramophone Company Ltd.**

Proszę żądać najnowszy cennik i spis płyt najnowszych zdjęć darmo i oplatni.  
Pierwszy krajowy Skład

**Gramolonów i Fonografów**

hurtowny i częściowy [22]  
**KRAKÓW, ul. Grodzka 71.**

Największy skład Gramofonów, Fono- grafów i walców najnowszych zdjęć.  
Części składowe zawsze na składzie.  
Reparacje wykon. się dokładnie i szybko.  
Najnowszy Gramofon „TONARM“ z tubą kwiatową wraz z 10 płytami **35 złr.**  
Gramofony i Fonografy najnow. kon- strukcji od kor. 12 do 530.



KONCESYOWANA  
reskryptem c. k. Namiestnicwa z dnia 7 stycznia 1908 L. 124.3775

**Szkoła rachunkowości państwowej - ogólnej i kupieckiej**

otwartą została w Krakowie przy ulicy Szujskiego 1. 7 (parter).

Wykłady teoretyczne jak niemniej praktyczne ćwiczenia w książkowaniu prowadzone będą oddzielnie dla Pań — oddzielnie dla Panów — według zatwier- dzonego szczegółowego programu nauki.

Dla kandydatów wzgl. kandydatek mających za- miar przygotować się w krótszym czasie do egzami- nu państwowego otwarto osobny kurs.

Zgłoszenia przyjmuje kierownik szkoły p. Tobi- czek, Kraków, ul. Szujskiego 1. 7 co dzień. od 3-7 popoł.

**Jęczmień zimowy**

Łupelnie zaaklimatyzowany i zimotrwały, **dojrzewający z końcem czerwca,** znakomity przedplon pod rzepak lub zie- lone nawozy sprzedaje do siewu:

**Zarząd dobr w Mikulińcach p. Kańczuga**  
po cenie 20 kor. za 100 kg. bez worka,

Jęczmień zimowy zasiewać trzeba z końcem sierpnia.

**KANARKI harcynskie**  
poleca własnego chowu, rasy „Seiferta“ wyborne śpiewaki o najgłębszym fletowym, melodyjnym śpiewie sprzedaje według jakości śpiewu, po 5 złr., 6 złr., 8 złr. najlepsze śpiewaki po 10 złr. Przesyła pocztą za za- liczką z poręczeniem wartości oraz nadejścia zdrowych  
**Przez 10 dni próby wymiana dozwolona.**  
Tegoroczne samce szlachetnej rasy poczyna- jące śpiewać 1 szt. 6 kor. 2 szt. 11 kor 3 szt. 16 kor.

**HODOWLA KANARKÓW  
JAN SZUFA  
Kraków, Stolarska 13.**



**K&C Popow**  
Najszlachetniejsza  
**NARKA HERBATY  
ROSYJSKIEJ**

**Mydło liliowe  
z konikiem.**  
**NAJŁAGODNIEJSZE MYDŁO  
NA SKOŘE.**

Za nadesłaniem 80 hal. w znaczkach poczt. otrzymacie:  
**Ryzyko przy spekulacjach giełdowych**  
(Das Risiko bei Börsespekulationen)  
**Verlag „Fortuna“**  
Wiedeń 1., Wallzeile 22/1



**Winogrona deserowe.**

różne szlachetne gatunki 3-20. naj- lepsze muskatolowe 4-50. Melony (ananasowe turkestańskie) 2 60. jabi- ka 2-50, gruski 3-20, brzoskwinie 4— pomidory 2-60, sliwki 2-40 Miód pszczelny pod gw. naturalny 7 K. Bezcólka 4-litrowa dobrego czerw- lub białego wina stołowego 4-50 franko do każdej stacyi dostarcza **S. Hahn, handel eksportowy Wersecz** (Węgry połud) Dla odsprzedających specjalne ceny. 857

**Uroda znaczy więcej niż bogactwo!**

Piękną cerę można mieć przy użyciu  
**KREMU VENUS**  
usuwającego  
Piegi, plamy, opaleniznę  
i liszaje.  
Słoiki à K. 1-50 i 2-50  
ORAZ  
**PUDER VENUS**  
Pudełeczko à 40 hal.  
dla Pań nieszkodliwy, subtelnie-de- likatnie przylegający do twarzy, poleca  
**Laboratorium St. Górskiego w Warszawie**  
Główny skład w drogueryi Hana- ka Mag. Farm. Kraków ul. Szewska 5.

**Ogłoszenie.**

Dnia 26 sierpnia 1908 o godz. 10 rano odbędzie się w c. k. Sądzie powiatow. oddz. XVI, w Krakowie **dobrowolna publiczna licytacja** realności pod lk. 170 dz. IV w Kra- kowie przy ul. Siemiradzkiego 1. or. 23 i ul. Karmelickiej 1. or. 53 położonej, po ś. p. Józefie Kurzy- chem pozostałej. Warunki licytacyj- ne przejrzeć można w kancelaryi sądowej. 860 3

**Tanie czeskie PIERZE!**

5 kilo, świeżo  
K. 9-60, lepsze Karte  
białe, puchowe, darte, Kor. 18, 1  
śnieżno-białe, puch., darte, K. 30, 24  
Wysyła oplatnie za pobraniem 3  
Zwrot lub wymiana dozwolone z  
wzrotem porta. — **Benedict Sack-  
Lobes** Nr. 284 Pilsen, Czechy



Zakład artystyczno- kamieniarski i budowlany  
**Józefa KULESZY**  
naprzeciw cmentarza w Krakowie posiada wielki wybór goto- wych pomników pia- skowca, granitu i mar- mura. Podejmuje się wykonanie grobow. w miejscu i na pro- winy. Telefon 579

**Handel korzenny i delikatesów**  
z przyległymi 3 pokojami i kuchnią lub bez tychże nadający się na re- staurację w dobrym miejscu jest za przystępną cenę **do sprzeda- nia.** Wiadomość: Kraków postre- stante „Przyszłość“, za okazaniem kwitu inseratowego. 867 4



Dr. G. Schmidt  
Złoty środek na choroby uszu  
**OLEJEK SŁUCHOWY**  
Tylko prawdziwy z obok umieszczoną marką ochronną  
usłowa czasową głuchotę  
wyciek z uszu, szum w uszach  
i przylegający śluchawki w  
wypadkach zapalenia.  
Dr. G. Schmidt Do nabycia po 2zł. za fla- szkę wraz ze sposobem użycia jedynie w aptece **H. Rubel, przedtem R. Zucker** we Lwowie.

**Umarli żyją!**  
Wyszło z druku.  
**„Śmierć ciała nie jest śmiercią duszy, czyli umar- li żyją“.**

Trzęs: Siły duszy ludz. na jawie i we śnie. Jasnowidzenie. Na granicy ży- cia i śmierci. Największe męczeństwo zamieniają się w rozkosz. Śmierć jest najwyższym zachwytem i sądem. Śmierć jest oddzieleniem od ciała pierwiastka duchowego z warstwami magnetyzmu. Co mówi profesor Dr. Lombroso? i t. d.  
Cena **1. K. 20,** z przesyłką **1. K. 40,** za zaliczką **1. K. 80.** Dó naby- cia, w Administracji „Głosu Narodu“, ul. św. Krzyża 7. 7500

**Harmonia wiatrowa.**



Instrument ten przymocowuje się na altanach ogrodowych, żerdziach, drzewach, budynkach mieszkalnych i t. d. i już przy małym wietrze wy- daje tony i akordy, sprawiając rze- czywiście przyjemne wrażenie. Har- monika wiatrowa ma 28 cm. dłu- gości i kosztuje  
**tylko K. 3. — tylko.**  
Wysyłka za pobraniem przez:  
c. i k. Dostawcę Dworu  
**HANNS KONRAD.**  
Dom wysyłkowy Brůx Nr. 1348 (Czechy).  
Zadajcie bogato ilustrowanego cen- nika zawierającego przeszło 3000 rycin darmo i oplatnie.

**Ekstrakt orzechowy**  
do farbowania siwych włosów  
wynalazku Juliana Józefowicza perfumera



Jestto najlepsza roślinna farba, któr można w przeciągu 10 minut ufar- bować posiwiałe włosy  
**na kolor czarny, brunatny, szary i blond.**  
We Lwowie: u p. A. Beacocka, ulica Hetmańska 4, u Ign. Jahla, Hotel Europejski i u p. Piotra Mikolascha i Sp.; w Krakowie: u Reima i Sp. Rynek gł. linia A-B, J. Hanaka i Sp. drogueryja Szewska, Fr. Zopotha drogueryja ul. Sienna. Cena flakonu kor., 3 flakoniki próbne **1.20** kor. Przesyłka i skład w Warszawie Nowo-Senatorska 2. (1382

Ważne! dla powracających z wód!
Poznajcie swoich!

Wystawa przemysłowa i rolnicza w Jarosławiu otwarta od dnia 29 sierpnia, zamknięcie z końcem września.

HALA LICYTACYJNA
c. k. Sądu powiatowego cywilnego w Krakowie, św. Jana 3.
Środa dnia 19 sierpnia 1908 o godz. 9 rano i w dniach następnych będą sprzedane:
Zegarek złoty, materye walniane, batystowe.
Kraków, dnia 17-go sierpnia 1908 roku.

Wysprzedaż
R. DITMAR, Kraków Rynek 13,
rozpoczął ogólną wysprzedaż
Lamp, Szkła i Porcelany
z powodu zmiany lokalu
do własnego domu Rynek
1. 22, naprzeciw odwachu.

CHŁOPIEC
potrzebny do praktyki w handlu Jakóba Polaka i syna w Jaśle. Wiek najwyżej lat 15 i ukończona II gimnazjalna. 837.
Wilę w Zakopanem
z całym urządzeniem sprzedam na dogodnych warunkach ziemię na dom lub parcelę w Krakowie lub Podgórzu z ewentualną dopłatą lub bez lub wynajmę od 1-go października 1908. Wiadomość u właścicieli w Zakopanem ulica Krupówki 1. 97. 875 7

Utrzymanie zdrow. żołądka
soczywa głównie w utrzymaniu, poprawieniu, regulowaniu i oraz usuwaniu uciążliwego zatwardzenia stolca. W tym celu używać należy najwłaściwszego znanego środka, Balsamu żołądkowego dra Rose, który wszelkie następstwa nieregularności żołądka, zatwardzeń, jak n. p. palenie w piersiach, wzdęcia, nadmierne tworzenie się kwasów, kurcze, uśmierza i usuwa.
Ostrzeżenie! Wszystkie części opakowania noszą właśnie deponowaną markę ochronną. Skład główny: Apteka
B. FRAGNER'A c. k. Dostawca Dworu
pod Czarnym Orłem PRAGA Mała Stroua 203, róg ulicy Neruda. (1138)
WYSYKA CODZIENNIE.
Cała faszka 2 kor., pół faszki i kor.
Pocztą za nadesłaniem kor. 1.50 mała faszka, kor. 2.80 duża faszka, kor. 4.70 - 2 wielkie fl. kor. 8 - 4 wielkie fl., kor. 22 - 14 wielkich fl. do wszystkich stacyi monarchji austro-węgierskich franco. Składy w aptekach Austro-Węgler.

PASTILEK GERAUDEL'A
Jeżeli kto kasze w sposób rozpaczny niech tylko zażyje Pastylek Geraudel'a.
Dostę jest raz spróbować żeby się przekonać o skuteczności
Nieomyślnych w leczeniu Nieżytu, Kaszlu nerwowego, Zapalenia opłucnego, Chrypki, Zakatarzenia, Irytacji piersiowej, Astmy, etc.
Niezbędnych dla osób które zbyt często głos utrudzają. Bardzo użyteczne dla Palących.
Pudełko zawierające 72 Pastylek i sposób zażywania takowych: we Lwowie, w aptekach PP. Mikolascha, Wewiorskiego, Krzyżanowskiego, Ruckera, Ehrbara; w Krakowie, w aptek. PP. Wiszniewskiego, Redyka i Trauczyńskiego; w Poznaniu, u P. Głabisza i w Czerwonej aptece, etc.

o wsparcie!
prosi nieszczęśliwy kaleka, były nauczyciel prywatny, który wskutek amputacji lewej nogi, oraz częściowej utraty wzroku pozbawiony jest możności zarobkowania. Nieszczęśliwy liczy lat 65, jest żonaty i obarczony trojgiem dzieci. Łaskawe datki przyjmuje Administracya „Głosu Narodu“ dla J. M. 796 9
RAKI SZLACHETNE
świeżo chwywane, pod gwarancją żywe fran. za pobraniem. 20-28 raków prima, wybieranych K. 6.50, obrzy mied z tłustemi szczypcami 30-35 sztuk K. 5. Zaczaj na stołowe 40-50 sztuk K. 4. M. J. ochwarz Buczac. 873

Wyścigi samochodów
Petersburg-Moskwa
wozy do 14 HP.
Laurin Comp. Klement
686 km. w 13 g. 3'
pierwszy!!
Zastępstwo Rudawski i Ska, Kraków, Długa 36, garage, Długa 32.

Zuikają piegi, liszaje i zmarszczki przez używanie
Wyrobów
Malinowskiego
z Warszawy, jakoto:
Kremu ogórkowego przeciw opaleniu piegom,
Kremu cerat dopielęgowania twarzy,
Philoderminy do rąk.
Pudru przetłuszczonego do twarzy,
Mydła leczniczych,
Gładny polecenia Kremu jap. „Banzaj“ który usuwa piegi i plamy bezpowrotnie.
Główny skład u firmy
Reim i Spółka. Kraków, Rynek.

Nowości otrzymane na skład główny poleca
Księgarnia Spółki Wydawniczej Polskiej w Krakowie
(Rachunek w c. k. Urzędzie poczt. wasy oszczęd. L. 69057.—Tel. L. 629.
Abraham W. Jakób Strep 3.—
Bakowski K. Opowieści Imci p. Dymka Łaka i pisarza cech. 3.—
Caputa I. Konferencja dla panów 1.—
Czajkowski M. Wernyhora, Dwa tomy 5.80
Grabowski T. Literatura aryjska 10.—
Gruszecki A. Bojownicy Powieść 3.—
— Na wulkanie. Powieść 4.—
Ignotus. Synteza rewolucji 2.—
Kajstewicz H. Rozmyślanie o Męce Chrystusa Pana. Wydanie piąte 2.—
W oprawie płóciennej 2.50
Kęczowska Z. O samokształceniu 1.—
Lubiński B. Apostoł Warszawy. Żywot Błogosławionego Klemensa Maryi Hofbauera 1.—
Marcyalls M. W. Epigramów ksiąg XII 7.50
Mickiewicz W. Emigracja polska 3.—
Milewski J. i W. Czerkawski
Polityka ekonomiczna. 2 tomy 16.—
W oprawie płóciennej 19.—
Mimar. W nierównej walce. Powieść 3.—
Morstin L. H. Psalm ziemi 2.—
O Różańcu na podstawie listów okólnych Ojca św. Leona XIII 1.—
Popiel P. Po zbrodni we Lwowie 20
Rosseger P. Z górskich wsi 1.—
W oprawie płóciennej 1.50
Skarga. Kazania sejmowa 1.60
Smolka S. Polityka Lubelskiego przed powstaniem listopadowym. 2 tomy 20.—
Sprawa gubernii chełmskiej. 1.—
Stromata in honorem Cas. Morawski 5.—
Szech A. Wyjaśnienia 1.60
Szelągowski. Rozkład Rzeszy za Władysława IV 5.—

BIBLIOTEKA DZIEŁ WYBOROWYCH
Największe i najtańsze wydawnictwo książek polskich.
2 rb. 50 kop. kwartalnie.
Co tydzień tom ce na tomu w prenumeracie tylko 19 kop.
52 książki rocznie, objętości 10-12 arkuszy każda.
Catoroczni prenumerujący „Bibl. Dzieł Wybor.“ otrzymują, jako PREMIUM BEZPŁATNE
w wytwornem ilustrowanem wydaniu
Listy Kornela Ujejskiego
zebrane i przygotowane do druku przez
Dr B. BIEGELEISENA.
Katalogi wydawnictw dawniejszych rozsyła się bezpłatnie
CENA „BIBLIOTEKI DZIEŁ WYBOROWYCH“
w WARSZAWIE: Z PRZESYŁKĄ:
Rocznie (52 tomy) rb. 10.— Rocznie (52 tomy) rb. 12.—
Półrocznie (26 tomów) rb. 5.— Półrocznie (26 tomów) rb. 6.—
Kwartalnie (13 tomów) rb. 2.50 Kwartalnie (13 tomów) rb. 3.—
Za odnośnienie do domu kop. 15 kwartalnie.
W oprawie: Kto chce mieć „Bibl. Dzieł Wybor.“ w oprawie dopłaca za oprawę: rocznie rb. 6 pół. rb. 3, kwart. rb. 1.50 arówny w Warszawie jak z przesyłką.
Adres: Warecka 14.
Redaktor Zdzisław Dębicki Wydawca Kazimiera Gadomska

Maurycy Straszewski.
W dążeniu do syntezy.
Pomysły i szkice z lat od 1877 do 1907. Cena koron 7.—
Do nabycia za pośrednictw. każdej księgarni. Odwrotnie wysyła Spółka Wydawnicza Polska w Krakowie.

Hygieniczny wózek dla dzieci,
dobrze zaopinie wany na wydziale prof. uniwersyteckiej kliniki dla dzieci przy szpitalu św. Anny p. rady Dworu prof. dra Teodora Eschericha, któryto wózek był wystawiony na wystawie higienicznej Towarzystwa „Sauglingschutz“ pod kierunkiem Dyrektora Prof. Teodora Eschericha — wyrabia się w słynnej znanej fabryce powozów dla dzieci p. t. L. Baumann w Wiedniu VI., Millergasse 6. Na żądanie opis i gustowny katalog higienicznych innych wózków dla dzieci dar mi i opłatnie.

Od 1 korony
Sukienki dzieciinne
od 3 koron
Suknie damskie
przyjmuje się do roboty: ulica Poselska 1. 20, oficyna poprzeczna parter.
Błaga o litość
staruszka, 86 lat licząca, wdowa po weteranie z r. 1831, mająca przy sobie nieuleczalnie chorą córkę o wspomnienie jakimkolwiek datkiem. Łaskawe datki na ten cel przyjmuje w Adm. „Głosu narodu“.

Rapelusze i Cylindry
Bolesław Wierzejski
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY
LINIA A-B, RÓG ULICY FLORYAŃSKIEJ.
WINOGRONA
DESEROWE i KURACYJNE
najszlachetniejszy gatunek, codziennie świeżo rwanę, franko 5 kg. koszt K. 3.50; L. Altneu Versech 18 Węgry. 811

Ważne dla wyjeżdżających do Brazylii!
Słownik
portugalsko-polski
opracowany pod redakcją P. B. Kłomowicza, wyznosi 8 druków
Cena egzemplarzowa
w oprawie: 1 kor. — 2 rb. 20 kop.
w oprawie: 1 kor. — 2 rb. 20 kop.
1 kor. — 2 rb. 20 kop. — 2 rb. 20 kop.

KAMIL BAUM
w TARNOWIE.
Skład papieru i drukarnia komercyjna
POLECA
1000 kopert z firmą, kupieckich K. 4., urzędow. K. 5
Znakomicie gumowane.
JEDYNA W KRAJU
FABRYKA PASÓW
maszynowych
Ignacego Wurm
KraKowie ul. Kanonika 1. 18.